

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHI LĂNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2023/HS-ST
Ngày 24-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Thanh Huyền.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Mật;

Bà Ngô Thị Thu Huyền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Phần – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2023/TLST-HS, ngày 28 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2023/QĐXXST-HS, ngày 12 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị C, sinh ngày 13 tháng 10 năm 1984 tại huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Khu P, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ văn hoá: 08/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh B (đã chết) và bà Lê Thị Đ; có chồng Triệu Văn H và 02 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị xử lý trách nhiệm hình sự và xử lý vi phạm hành chính; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 03-02-2023 cho đến nay; có mặt.

- Bị hại: Anh Hoàng Anh S, sinh năm 2003 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Hoàng Anh S:

1. Ông Hoàng Văn C, sinh năm 1971, là bố đẻ của anh Hoàng Anh S; vắng mặt.

2. Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1972, là mẹ đẻ của anh Hoàng Anh S; vắng mặt.

Cùng địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn.

- *Người đại diện hợp pháp của ông Hoàng Văn C, bà Nguyễn Thị N:* Chị Hoàng Thị Ngọc B, sinh năm 1997; địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn, là con đẻ (theo giấy uỷ quyền ngày 09-12-2022); vắng mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Triệu Văn H, sinh năm 1977; địa chỉ: Khu P, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thị C có giấy phép lái xe ô tô hạng B2, có giá trị đến ngày 21-01-2030. Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 03-12-2022, Nguyễn Thị C điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** đi từ thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn về nhà ở thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Khoảng 23 giờ 00 phút cùng ngày, khi về đến trước cửa nhà Nguyễn Thị C thuộc Km 64+200 quốc lộ 1A ở khu P, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Nguyễn Thị C dừng xe tại phần đường bên phải theo hướng đi trên phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ rồi gọi điện cho chồng là Triệu Văn H ra mở cửa nhà của Nguyễn Thị C ở bên trái đường theo hướng Lạng Sơn - Hà Nội. Ngay lúc đó, Nguyễn Thị C quan sát phía trước hướng Hà Nội không thấy có phương tiện đi đến, nhìn qua gương chiếu hậu phía sau hướng Lạng Sơn thấy có ánh đèn xe đang đi đến và cách vị trí xe ô tô của Nguyễn Thị C khoảng 100 mét, do nghĩ khoảng cách xe phía sau còn xa Nguyễn Thị C đã bật xi nhan rẽ trái rồi điều khiển xe ô tô đi từ bên phải đường sang bên trái đường với tốc độ khoảng 10km/giờ, mục đích là để cất xe ô tô vào nhà của Nguyễn Thị C ở bên trái đường. Khi đang đi sang đường, phần đầu xe ô tô vừa đi đến phần lề đường dành cho người đi bộ bên trái hướng Lạng Sơn-Hà Nội thì xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.** do anh Hoàng Anh S điều khiển theo hướng Lạng Sơn-Hà Nội đâm vào khu vực bánh trước bên trái của xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.**. Sau va chạm, xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** đổ trên mặt đường, đầu xe hướng ra ngoài mép đường bên trái trên vỉa hè, đuôi xe trên phần đường dành cho xe thô sơ bên trái. Xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.** đổ trên mặt đường bên trái trên phần đường dành cho xe thô sơ bên trái. Hậu quả anh Hoàng Anh S bị thương được đưa đến Trung tâm y tế huyện C, tỉnh Lạng Sơn cấp cứu sau đó đã tử vong, 02 phương tiện bị hư hỏng.

Tại Biên bản kiểm tra nồng độ cồn ngày 03-12-2022 và phiếu kết quả xét nghiệm chất ma túy đối với bị cáo Nguyễn Thị C ngày 04-12-2022 của Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xác định: Nồng độ cồn 0.000mg/L và âm tính với chất ma túy.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 54/GDPY-PC09 ngày 12-12-2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận nguyên nhân chết đối với anh Hoàng Anh S: Chấn thương cột sống tủy sống: đứt khe liên đốt sống cổ C3-C4, đứt tủy cổ.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về hóa pháp số 852/2022/HP ngày 13-12-2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế Hà Nội kết luận: Mẫu máu của anh Hoàng Anh S gửi giám định có Ethanol, nồng độ 149,78mg/100ml máu; không phát hiện thấy các chất ma túy.

Tại bản Kết luận giám định kỹ thuật số 119/GĐKT-ĐK ngày 12-12-2022 của Công ty cổ phần đăng kiểm xe cơ giới Lạng Sơn kết luận tại thời điểm kiểm tra: Xe ô tô biển kiểm soát 98E1-651.** hệ thống đèn chiếu sáng phía trước, các đèn tín hiệu, còi không có đủ cơ sở để kết luận; các hệ thống an toàn còn lại đầy đủ, hoạt động bình thường và đảm bảo an toàn kỹ thuật. Xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** tại thời điểm kiểm tra, các hệ thống an toàn của xe đầy đủ, hoạt động bình thường và đảm bảo an toàn kỹ thuật.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 41/KL-HĐĐGTS ngày 18-12-2022 của Hội đồng định giá thường xuyên để định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện C, tỉnh Lạng Sơn kết luận: Xe ô tô biển kiểm soát 98E1-651.** nhãn hiệu HONDA WINER, màu sơn đỏ đen trắng, xe đã bị hỏng do tai nạn giao thông, giá trị thiệt hại tại thời điểm định giá là 19.000.000 đồng. Xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** nhãn hiệu HYUNDAI SANTAFE, màu sơn đỏ, xe đã bị hỏng do tai nạn giao thông, giá trị thiệt hại tại thời điểm định giá là: 23.800.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại của hai phương tiện là 42.800.000 đồng.

Căn cứ kết quả khám nghiệm hiện trường, sơ đồ, bản ảnh hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, biên bản khám nghiệm phương tiện, lời khai của bị can và các chứng cứ khác thu thập được, xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn có mặt đường trải nhựa rộng 10m. Phần đường dành cho xe thô sơ bên phải và bên trái rộng 1,40m. Phần đường dành cho xe cơ giới bên phải và bên trái rộng 3,60m. Ngoài mép đường bên trái là mặt cống thoát nước rộng 2,0m. Phía ngoài mặt cống thoát nước là vỉa hè. Trên mặt đường có nhiều vạch sơn màu trắng kẻ dọc theo mặt đường dành cho người đi bộ qua đường, phần đường bên trái dành cho xe giới và xe thô sơ có vạch kẻ sơn màu vàng kẻ ngang làm gờ giảm tốc cho các xe. Bên ngoài mép đường bên phải hướng Lạng Sơn - Hà Nội có biển cảnh báo nguy hiểm số W.207đ (cảnh báo giao nhau với đường không ưu tiên bên phải, bên trái). Phía dưới biển cảnh báo số W.207đ có biển báo hiệu số I.423a báo hiệu đường người đi bộ sang ngang. Từ biển cảnh báo số W.207đ, về hướng Hà Nội 41,40m là tâm đường không ưu tiên bên phải. Vị trí xảy ra va chạm nằm trong vùng biển báo có hiệu lực. Xác định vị trí va chạm giữa xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** và xe ô tô biển kiểm soát 98E1-651.** là trên phần đường dành cho xe cơ giới bên trái theo hướng Lạng Sơn - Hà Nội. Lỗi trong vụ tai nạn giao thông là lỗi hỗn hợp. Đối với Nguyễn Thị C điều khiển xe ô tô tham gia giao thông không chú ý quan sát khi chuyển hướng xe từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái, vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ. Đối với anh Hoàng Anh S điều khiển xe ô tô tham gia giao thông trong máu có nồng độ cồn (149,78mg/100ml máu), vượt xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** đang chuyển hướng sang trái không đảm bảo an toàn, không chấp hành

hệ thống báo hiệu đường bộ, vi phạm khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ được sửa đổi bổ sung tại khoản 1 Điều 35 Luật phòng chống tác hại của rượu bia năm 2019; khoản 1 Điều 9 và điểm a khoản 4 Điều 14 Luật giao thông đường bộ.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Sau khi vụ tai nạn xảy ra, ngày 13-12-2022 bị cáo Nguyễn Thị C cùng chồng là anh Triệu Văn H đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại Hoàng Anh S với tổng số tiền 170.000.000 đồng theo biên bản thỏa thuận bồi thường thiệt hại ngày 13 tháng 12 năm 2022; gia đình bị hại Hoàng Anh S không yêu cầu gì thêm và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Thị C. Đối với xe ô tô biển kiểm soát 12A -136.** đứng tên đăng ký chủ sở hữu là anh Triệu Văn H, anh Triệu Văn H sẽ tự sửa chữa, khắc phục hư hỏng sau tai nạn và không yêu cầu các bên phải bồi thường. Anh Triệu Văn H không có yêu cầu gì về số tiền cùng bị cáo Nguyễn Thị C bồi thường cho gia đình bị hại Hoàng Anh S.

Về vật chứng: Ngày 12-01-2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho anh Triệu Văn H gồm 01 xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.**, nhãn hiệu HYUNDAI SANTAFE, màu sơn đỏ cùng các giấy tờ xe có liên quan và 01 camera hành trình nhãn hiệu WEBVISION màu đen, bên trong có gắn 01 thẻ nhớ loại 32GB. Đối với xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.**, qua xác minh do anh Phan Văn N, sinh năm 1996, trú tại C, xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang đứng tên đăng ký chủ sở hữu. Quá trình sử dụng, anh Phan Văn N đã bán lại chiếc xe mô tô trên cho cửa hàng xe máy Q, địa chỉ tại khu đô thị S, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang. Ngày 12-6-2022, anh Hoàng Anh S đã mua lại chiếc xe mô tô trên của cửa hàng xe máy Q sử dụng đến ngày 03-12-2022, chưa làm thủ tục sang tên đổi chủ sở hữu, nên xác định chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.** là của bị hại anh Hoàng Anh S. Ngày 05-4-2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại Hoàng Anh S là chị Hoàng Thị Ngọc B 01 xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.**, nhãn hiệu Honda, loại xe WINNER, màu sơn đỏ đen trắng. Hiện đang tạm giữ 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Nguyễn Thị C, có giá trị đến ngày 21-01-2030.

Cáo trạng số: 33/CT-VKSCL ngày 27 tháng 4 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị C về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị C thừa nhận bị truy tố về hành vi Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ như nội dung của Cáo trạng là đúng, không oan.

Người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Hoàng Văn C, bà Nguyễn Thị N đã có giấy ủy quyền cho chị Hoàng Thị Ngọc B. Trong quá trình điều tra và tại đơn xin xét xử vắng mặt chị Hoàng Thị Ngọc B trình bày: Em trai chị là anh

Hoàng Anh S bị tử vong do tai nạn giao thông là đúng. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại dân sự, gia đình chị và gia đình bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong, gia đình chị đã nhận 170.000.000 đồng tiền bồi thường, vì vậy không yêu cầu bồi thường gì thêm và đã có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Thị C. Về hình phạt đề nghị Tòa án xem xét mức hình phạt nhẹ nhất cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Triệu Văn H trình bày trong quá trình điều tra và tại đơn xin xét xử vắng mặt: Anh là chồng của bị cáo Nguyễn Thị C, chiếc xe ô tô biển kiểm soát 12A- 136.** đứng tên anh đăng ký chủ sở hữu, anh không yêu cầu các bên phải bồi thường hư hỏng xe ô tô và không có yêu cầu gì về số tiền cùng bị cáo Nguyễn Thị C bồi thường cho gia đình bị hại Hoàng Anh S. Về hình phạt xin Tòa án xem xét mức hình phạt nhẹ nhất cho bị cáo Nguyễn Thị C.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố giữ nguyên quan điểm buộc tội bị cáo Nguyễn Thị C. Trong bản luận tội, Kiểm sát viên đánh giá tính chất, mức độ của hành vi phạm tội; đánh giá về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị C phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các Điều 35, 50 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thị C hình phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 60.000.000 đồng. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Ghi nhận việc bị cáo Nguyễn Thị C cùng chồng anh Triệu Văn H đã bồi thường xong thiệt hại cho gia đình bị hại anh Hoàng Anh S tổng số tiền 170.000.000 đồng (một trăm bảy mươi triệu đồng), người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại không có yêu cầu gì khác.

Về xử lý vật chứng, áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị C 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Nguyễn Thị C, có giá trị đến ngày 21-01-2030.

Về án phí, áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Thị C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Hoàng Văn C, bà Nguyễn Thị N đã có giấy ủy quyền cho chị Hoàng Thị Ngọc B; người đại diện hợp pháp của ông Hoàng Văn C, bà Nguyễn Thị N là chị Hoàng Thị Ngọc B; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Triệu Văn H đều vắng mặt có lí do. Xét thấy, những người vắng mặt đã có lời khai trong hồ sơ vụ án. Căn cứ khoản 1 Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vắng mặt những người này.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án này đều hợp pháp.

[3] Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã khai tại Cơ quan điều tra, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; biên bản khám nghiệm phương tiện; các bản kết luận giám định pháp y về tử thi, về hóa pháp, vật chứng đã thu giữ và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 03-12-2022 tại Km 64 + 200 quốc lộ 1A thuộc địa phận khu P, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Bị cáo Nguyễn Thị C điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.** khi chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn dẫn đến xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.** do anh Hoàng Anh S điều khiển đi cùng chiều phía sau đã đâm vào. Hậu quả anh Hoàng Anh S tử vong, hai phương tiện hư hỏng, tổng thiệt hại 42.800.000 đồng. Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Thị C đã phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Nguyễn Thị C về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Thị C là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quy định về an toàn giao thông đường bộ, hậu quả gây thiệt hại đến tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự an toàn giao thông tại địa phương. Bị cáo là người có thể chất phát triển bình thường, có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển xe tham gia giao thông khi chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn là không thực hiện đúng các quy định của Luật giao thông đường bộ. Hành vi của bị cáo cần phải bị xử lý nghiêm trước pháp luật.

[5] Tuy nhiên, khi lượng hình cần xem xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt.

[6] Về nhân thân; tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Thị C không có tiền án, tiền sự, là người có nhân thân tốt. Bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình; bị hại cũng có lỗi, gia đình bị hại có đơn xin miễn truy

cứu trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt; bản thân bị cáo được chính quyền địa phương tặng giấy khen trong hoạt động kinh doanh; có bố mẹ để ông Nguyễn Thanh B và bà Lê Thị Đ được Nhà nước tặng thưởng Huân, Huy chương kháng chiến hạng nhất nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Nguyễn Thị C nhân thân tốt; phạm tội lần đầu; đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của bản thân; có 06 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo hiện làm nghề kinh doanh có nhiều đóng góp cho địa phương, có điều kiện về thu nhập để đảm bảo thi hành án, do vậy Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt tiền là hình phạt chính đối với bị cáo với mức 50.000.000 đồng nộp ngân sách nhà nước, để tạo điều kiện cho bị cáo Nguyễn Thị C có cơ hội tiếp tục phấn đấu, rèn luyện bản thân trở thành người có ích cho xã hội.

[8] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không đảm nhiệm chức vụ, bản thân làm nghề kinh doanh nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn Thị C.

[9] Xét lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ, nhân thân và về mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[10] Đối với anh Hoàng Anh S có giấy phép lái xe mô tô còn hiệu lực, đủ điều kiện điều khiển xe mô tô tham gia giao thông theo quy định. Ngày 03-12-2022, anh Hoàng Anh S tham gia giao thông trong tình trạng đã sử dụng rượu, bia (chất có cồn), định lượng Ethanol (cồn) trong máu là 149,78 mg/100ml máu, vượt xe không đúng quy định, không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ vi phạm khoản 8, điều 8 được sửa đổi bổ sung tại khoản 1 Điều 35 Luật phòng chống tác hại của rượu bia năm 2019; khoản 1 Điều 9 và điểm a khoản 4 Điều 14 Luật giao thông đường bộ. Tuy nhiên, anh Hoàng Anh S đã tử vong nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét xử lý.

[11] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Quá trình giải quyết vụ án, giữa bị cáo Nguyễn Thị C cùng chồng anh Triệu Văn H và gia đình bị hại Hoàng Anh S đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại, bị cáo Nguyễn Thị C bồi thường xong toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại Hoàng Anh S tổng số tiền 170.000.000 đồng, theo biên bản thỏa thuận bồi thường thiệt hại ngày 13 tháng 12 năm 2022. Người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại không có yêu cầu gì khác. Xét thấy sự thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo Nguyễn Thị C và gia đình bị hại Hoàng Anh S là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật, vì vậy, Hội đồng xét xử cần ghi nhận thỏa thuận đó.

[12] Đối với xe ô tô biển kiểm soát 12A -136.** đứng tên đăng ký chủ sở hữu là anh Triệu Văn H, anh Triệu Văn H sẽ tự sửa chữa, khắc phục hư hỏng

sau tai nạn và không yêu cầu các bên phải bồi thường, nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[13] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Nguyễn Thị C có giá trị đến ngày 21-01-2030. Xét thấy không ảnh hưởng đến việc xử lý vụ án và thi hành án, cần trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị C.

[14] Xác nhận ngày 12-01-2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho anh Triệu Văn H gồm 01 xe ô tô biển kiểm soát 12A-136.**, nhãn hiệu HYUNDAI SANTAFE, màu sơn đỏ cùng các giấy tờ xe có liên quan và 01 camera hành trình nhãn hiệu WEBVISION màu đen, bên trong có gắn 01 thẻ nhớ loại 32GB. Ngày 05-4-2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại Hoàng Anh S là chị Hoàng Thị Ngọc B 01 xe mô tô biển kiểm soát 98E1-651.**, nhãn hiệu Honda, loại xe WINNER, màu sơn đỏ đen trắng.

[15] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị C là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[16] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các Điều 331; 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm a khoản 1, khoản 3 Điều 35, Điều 50 Bộ luật hình sự; khoản 1 Điều 292, điểm b khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136, các Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị C phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị C số tiền 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng) để nộp ngân sách nhà nước.

3. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Ghi nhận bị cáo Nguyễn Thị C cùng chồng anh Triệu Văn H đã bồi thường xong toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại Hoàng Anh S tổng số tiền 170.000.000đ (một trăm bảy mươi triệu đồng), theo biên bản thỏa thuận bồi thường thiệt hại ngày 13 tháng 12 năm 2022.

4. Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị C 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Nguyễn Thị C, có giá trị đến ngày 21-01-2030.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Lạng Sơn theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng giữa Công an huyện Chi Lăng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Lạng Sơn ngày 28 tháng 4 năm 2023)

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị C phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách nhà nước.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án sơ thẩm hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Chi Lăng;
- Cơ quan THA hình sự Công an huyện Chi Lăng;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Chi Lăng;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện C;
- Những người tham gia tố tụng;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Phan Thị Thanh Huyền